Telefono bidezko itzulpen- eta interpretazio-zerbitzua.

Lehen argitalpenaren data: 2026/06/08 13:51

Azken argitalpenaren data: 2026/07/15 09:31

Espedientea: 80/2026

Kontratu mota: Zerbitzuak

Izapidetzearen egoera: Adjudikazioa

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 59.504,14

Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 72.000

Botere adjudikatzailea: EUDEL-Euskadiko Udalen Elkartea

Erakunde sustatzailea: G01029503 - EUDEL

Lizitazio elektronikoa egiteko web orria: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion

Sarrera

Kontratuaren xedea:	Telefono bidezko itzulpen- eta interpretazio-zerbitzua.
Espedientea:	80/2026
Kontratu txikia:	Ez
Covid-19aren kudeaketarako kontratua:	Ez
Esparru-akordioa:	Ez
Eskuratzeko sistema dinamikoa :	Ez
Baterako kontratazioa :	Ez
Izapidetzearen egoera:	Adjudikazioa
Tramitazioa:	Arrunta

Adjudikazio-prozedura:	Ireki sinplifikatua
Estatuko Legea:	Ley 9/2017
Arauketa harmonizatuaren mende:	Ez
Kontratu mota:	Zerbitzuak
Errekurtsoa (Errekurritutako espedientea):	Ez
Lizitazio elektronikoa :	Bai
KPE lizitazioa :	Bai
Lizitazio elektronikoa egiteko web orria:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Komunikazioa:	Kontratazio pleguetara sarrera librea, zuzena, osoa eta doan
Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :	Ez

Organismoak

Botere adjudikatzailea:	EUDEL-Euskadiko Udalen Elkartea
Erakunde sustatzailea:	G01029503 - EUDEL
Kontratazio-organoa:	Elkarteburua
Botere mota:	Eskualdeko edo tokiko autoritatea
Jarduera nagusia:	Zerbitzu publiko orokorrak
Harreman teknikoa:	Izen-abizenak: Ainara Bergaretxe Helbidea: Ercilla 13 48009, Bilbao(Bizkaia) Web-helbidea: http://www.eudel.eus

Helbide elektronikoa: eudel@eudel.eus
Telefonoa: +34 944321500

Irekitzeko gutxieneko quoruma: 2

Mahai/batzordeko kidea:
Izena: Jose Luis Landaburu Agote
Funtzioa: Idazkari
Izena: Francisco Redondo Pérez
Funtzioa: Besterik
Izena: Joseba Mirena Intxausti Iztueta
Funtzioa: Besterik

Errekurtso-organoa:
Deskribapena: Kontratuen inguruko Errekurtsuen Administrazio Organoa
Posta helbidea: Donostia-San Sebastián, 1 01010 Vitoria-Gasteiz
Herria: Vitoria-Gasteiz
Posta-kodea: 01010
Helbide elektronikoa: oarc@euskadi.eus
Nagusia: Bai

Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua: Ez

Kontratuaren xedea

CPVak: :
CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak
Nagusia: Bai
CPV: 79540000-1 - Interpretazio-zerbitzuak
Nagusia: Ez

Gauzatze-leku nagusia EBn : Bai

Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES213
Nagusia: Bai
Deskribapena: Bizkaia
NUTS kodea: ES211
Nagusia: Ez
Deskribapena: Araba/Álava
NUTS kodea: ES212
Nagusia: Ez
Deskribapena: Gipuzkoa

Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua Ez

Sortaka zatitzea: Ez

Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aukerak onartzen dira :	Ez
Prezio unitarioak :	Ez
Pleguak eskuratzeko modua:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Kontratuaren iraupena:	Urteak
Epea:	1
Luzapenak :	Bai
Luzapenen kopurua:	1
Luzapenen deskribapena:	Urte bat
Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :	Ez
Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :	Bai
Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :	Bai
Adjudikatzeko irizpideak:	Hainbat irizpide
Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude):	Irizpidea: C gutun-azala Ponderazioa: 75
Kalitate-irizpideak (badagokio):	Irizpidea: B gutun-azala Ponderazioa: 25
Enkante elektronikoa erabiliko da :	Ez
Eskaintzak eta parte hartzeko eskaerak aurkezteko lekua:	Helbidea: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion Web-helbidea: http://www.eudel.eus Telefonoa: +34 944321500 Helbide elektronikoa: eudel@eudel.eus

Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:	Deskribapena: Gaztelania Deskribapena: Euskara
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute :	Ez
Lizitatzaileak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea (eskaintzak jasotzen direnetik):	2 Hilabeteak
Klausula bereziak:	Mota: Ingurumenekoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Gizarte arlokoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna Esleipen Irizpideak: Bai Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Kontsiderazio ekonomikoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Berrikuntza Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Beste batzuk Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez

	Beste batzuk: Ez Mota: Datuen babesa Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez
Lantegi babestuetarako erreserbatua:	Ez
Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:	Ez
Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea:	Ez
Aldizkako kontratuak dira :	Ez
Eskari elektronikoa erabiliko da.:	Ez
Fakturazio elektronikoa onartuko da:	Ez
Ordainketa elektronikoa erabiliko da:	Ez

Datu ekonomikoak

Zenbatetsitako balioa:	119.008,28
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:	59.504,14
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:	72.000
EBren funtsekin finantzatuta :	Ez
Kontratuko aurrekontuaren BEZa(k):	BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra
Behin-behineko bermea:	Ez

Behin betiko bermea:	Ez

Fitxategiak

Fitxategiak:	Fitxategiaren izena: pliegos administrativos 80-2026.pdf Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria Fitxategiaren izena: 80-2026-3-Plegu-admin-Aplikazio-Interpretazioa-telefonoz.pdf Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria Fitxategiaren izena: espd-request.pdf Fitxategi mota: EKAB Fitxategiaren izena: espd-request.xml Fitxategi mota: EKAB Fitxategiaren izena: carátula 80-2026.pdf Fitxategi mota: Karatula Fitxategiaren izena: 80-2026-1-Karatula-Interpretazioa-telefonoz.pdf Fitxategi mota: Karatula Fitxategiaren izena: pliego_bases_tecnicas_SERV TRADUC 2026.pdf Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria Fitxategiaren izena: 80-2026-2-Preskripzio-teknikoak-Interpretazioa-telefonoz.pdf Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria
Prestatzeko jarduketak:	Fitxategiaren izena: informe elkarteburu_SERV TRADUC_2026.pdf Fitxategi mota: Baliabide nahikorik ez dagoela dioen txostena Fitxategiaren izena: Justifikazioa _SERV TRADUC 2026.pdf Fitxategi mota: Beharra justifikatzeko memoria

Sortak

Iragarki-ohola

Eskaintzak edo parte hartzeko eskabideak aurkezteko muga-eguna:	2026/06/23 14:00
Plikak irekitzea Gaitasun eta kaudimena:	Deskribapena: A gutun-azala Irekitze-data: 2026/06/24 09:00 Publikoa: Ez
Plikak irekitzea Formulak:	Deskribapena: C gutun-azala Irekitze-data: 2026/07/02 11:00 Publikoa: Bai
Plikak irekitzea Balio-iritziak:	Deskribapena: B gutun-azala Irekitze-data: 2026/06/24 13:00 Publikoa: Ez

Eskaintzak kudeatzea

Ebazpena

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:	2
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:	2
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:	2
Suntsiarazpena:	

Epea (hilabeteak): 24
Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 59.504,14
Prezioa, BEZarekin: 72.000
Epea (hilabeteak): 24

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2026/07/10
Epe-mota: Urteak
Epearen hasiera-data: 2026/07/17
Epea: 1
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: DUALIA TELETRADUCCIONES, S.L.
Prezioa, BEZ gabe: 59.504,14
Prezioa, BEZarekin: 72.000
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES213
Deskribapena: Bizkaia
Nagusia: Bai
NUTS kodea: ES211
Deskribapena: Araba/Álava
Nagusia: Ez
NUTS kodea: ES212
Deskribapena: Gipuzkoa
Nagusia: Ez
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

Ebazpen-dokumentuak: Fitxategiaren izena: INFORME TÉCNICO DE VALORACIÓN Servicios de teletraduccion.pdf
Fitxategi mota: Balio-iritzien txotena

Fitxategiaren izena: resolución adjudicación 80-2026.pdf
Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Adjudikazio-ebazpena
Fitxategiaren izena: pt Adjudicación 80-2026.pdf
Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Ebazpena
Fitxategiaren izena: 80_2026_Simplificado - Primer Sobre.pdf
Fitxategi mota: Mahaiaren akta
Fitxategiaren izena: 80_2026_Formulas - 3 sobres.pdf
Fitxategi mota: Mahaiaren akta

Kontratua

Kontratua

Kontratuaren kodea: 80/2026955_00001
Kontratuaren egoera: Betetzea
IFK: B20822144
Izen soziala: DUALIA TELETRADUCCIONES, S.L.
Enpres. sina. D/Formalizazioa: 2026/07/10

Argitalpenak

Kontratatzailearen profilean argitaratu: Bai
Argitaratze-data: 2026/06/08
Automatikoki argitaratu EBAOn: Ez

Errekurtsoa